



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta*

---

**2013/0137(COD)**

7.1.2014

# **TARKISTUKSET 475 - 668**

**Lausuntoluonnos**  
**Pilar Ayuso**  
(PE522.867v01-00)

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kasvien  
lisäysaineiston tuottamisesta ja asettamisesta saataville markkinoilla (asetus  
kasvien lisäysaineistosta)

Ehdotus asetukseksi  
(COM(2013)0262 – C7-0121/2013 – 2013/0137(COD))

AM\1014644FI.doc

PE526.155v02-00

AM\_Com\_LegOpinion

**Tarkistus 475**  
**James Nicholson**

**Ehdotus asetukseksi**  
**73 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) edellä 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen **tyydyttävää** viljely- ja/tai käyttöarvoa koskevien vaatimusten noudattaminen;

*Tarkistus*

b) edellä 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen viljely- ja/tai käyttöarvoa koskevien vaatimusten noudattaminen;

Or. en

**Tarkistus 476**  
**James Nicholson**

**Ehdotus asetukseksi**  
**73 artikla – 2 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

**c) edellä 59 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen kestävästä viljely- ja/tai käyttöarvoa koskevien vaatimusten noudattaminen.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Viljely- ja käyttöarvon muutoksiin sopeuttamiseksi.*

**Tarkistus 477**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi**

**73 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Siirretään komissiolle 140 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan 2 kohdassa tarkoitettua auditointia koskevat säännöt.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 478**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**

**74 artikla**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**74 artikla**

**Poistetaan.**

***Teknistä tutkimusta koskevat lisäsäännöt***

***1. Siirretään komissiolle 140 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään 71, 72 ja 73 artiklassa säädettyjä teknistä tutkimusta koskevia vaatimuksia. Kyseiset delegoidut säännökset voivat koskea***

***a) toimivaltaisen viranomaisen tai hakijan henkilöstön pätevyyttä, koulutusta ja tehtäviä 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua teknistä tutkimusta varten;***

***b) teknisen tutkimuksen suorittamiseen tarvittavia laitteita, mukaan lukien taudinkestävyyteen liittyvien ominaispiirteiden määrittämiseen tarvittavat laboratoriot;***

***c) lajikkeiden vertailukokoelman perustamista erottuvuuden arviointia varten ja kyseisen vertailukokoelman***

*tallennuksenhallintaa;*

*d) teknisessä tutkimuksessa käytettävien laadunhallintajärjestelmien perustamista, mukaan lukien toimintakirjanpito sekä protokollat tai ohjeet;*

*e) tiettyjä sukuja tai lajeja koskevien viljelykokeiden ja laboratoriotestien suorittamista.*

*Kyseisissä delegoiduissa säädöksissä otetaan huomioon käytettävissä olevat tekniset ja tieteelliset protokollat.*

*2. Jos 1 kohdan nojalla ei ole hyväksytty vaatimuksia, tekniset tutkimukset on suoritettava 1 kohdan a–e alakohdassa tarkoitettuja seikkoja koskevien kansallisten protokollien mukaisesti.*

Or. en

*Perustelu*

*Tällä artiklalla annetaan komissiolle valta asettaa rajoitteita jäsenvaltioille. Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti jäsenvaltioiden olisi kuitenkin voitava vapaasti järjestää omalla alueellaan ja omalla suorituskyvyllään teknisistä tutkimuksista vastaaviin toimivaltaisiin viranomaisiinsa liittyviä sisäisiä yksityiskohtia. Siksi artikla on poistettava.*

**Tarkistus 479**

**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

**Ehdotus asetukseksi**

**74 artikla**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**74 artikla**

**Poistetaan.**

***Teknistä tutkimusta koskevat lisäsäännöt***

***1. Siirretään komissiolle 140 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään 71, 72 ja 73 artiklassa säädetyjä teknistä tutkimusta koskevia vaatimuksia. Kyseiset delegoidut säännökset voivat koskea***

***a) toimivaltaisen viranomaisen tai hakijan***

*henkilöstön pätevyyttä, koulutusta ja tehtäviä 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua teknistä tutkimusta varten;*

*b) teknisen tutkimuksen suorittamiseen tarvittavia laitteita, mukaan lukien taudinkestävyyteen liittyvien ominaispiirteiden määrittämiseen tarvittavat laboratoriot;*

*c) lajikkeiden vertailukokoelman perustamista erottuvuuden arviointia varten ja kyseisen vertailukokoelman tallennuksenhallintaa;*

*d) teknisessä tutkimuksessa käytettävien laadunhallintajärjestelmien perustamista, mukaan lukien toimintakirjanpito sekä protokollat tai ohjeet;*

*e) tiettyjä sukuja tai lajeja koskevien viljelykokeiden ja laboratoriotestien suorittamista.*

*Kyseisissä delegoiduissa säädöksissä otetaan huomioon käytettävissä olevat tekniset ja tieteelliset protokollat.*

**2. Jos 1 kohdan nojalla ei ole hyväksytty vaatimuksia, tekniset tutkimukset on suoritettava 1 kohdan a–e alakohdassa tarkoitettuja seikkoja koskevien kansallisten protokollien mukaisesti.**

Or. de

*Perustelu*

*Teknistä tutkimusta koskevien sääntöjen olisi edelleen kuuluttava jäsenvaltioiden toimivaltaan, lisäsäännöt voisivat johtaa erilaiseen täytäntöönpanoon.*

**Tarkistus 480**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi**

**74 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

d) teknisessä tutkimuksessa käytettävien

d) teknisessä tutkimuksessa käytettävien

PE526.155v02-00

6/85

AM\1014644FI.doc

laadunhallintajärjestelmien perustamista, mukaan lukien toimintakirjanpito sekä protokollat tai *ohjeet*;

laadunhallintajärjestelmien perustamista, mukaan lukien toimintakirjanpito sekä *CPVO:n* protokollat tai *uusia kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeet*;

Or. en

*Perustelu*

*Asianmukaisia protokollia ja ohjeita koskevaa mainintaa on täsmennettävä.*

**Tarkistus 481**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**75 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun teknisen tutkimuksen yhteydessä on tarpeen tutkia genealogiset ainesosat, kyseisen tutkimuksen tulokset ja genealogisten ainesosien kuvaus on pidettävä luottamuksellisina, jos hakija sitä pyytää.

*Tarkistus*

1. Jos 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun teknisen tutkimuksen yhteydessä on tarpeen tutkia genealogiset ainesosat, kyseisen tutkimuksen tulokset ja genealogisten ainesosien kuvaus on pidettävä luottamuksellisina, jos hakija sitä pyytää. ***Lajikkeen genealoginen koostumus on pidettävä luottamuksellisena vain siihen asti, että lajike on rekisteröity unionin lajikerekisteriin tai kansalliseen lajikerekisteriin.***

Or. en

*Perustelu*

*Jalostajan kannalta on tärkeää keskittyä tutkimaan uusia lajikkeita, eikä luomaan lajikkeita, jotka on jo rekisteröity. Lisäksi jalostajalla voi olla paljon kokemusta tietyistä vanhemmaislinjoista ja kiinnostusta poimia enemmän kasvien lisäysaineistoa samoista vanhemmaislinjoista. Siksi vanhemmaislinjat on pidettävä luottamuksellisena vain siihen asti, että lajike on rekisteröity Unionin rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin.*

**Tarkistus 482**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**75 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Kun on kyse sellaisista kasvien lisäysaineiston lajikkeista, jotka on tarkoitettu yksinomaan teolliseen käyttöön tarkoitettujen maatalouden raaka-aineiden tuotantoon, 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun teknisen tutkimuksen tulokset ja kyseisten lajikkeiden suunnitellut käyttötarkoitukset on pidettävä luottamuksellisina, jos hakija sitä pyytää.

*Tarkistus*

2. Kun on kyse sellaisista kasvien lisäysaineiston lajikkeista, jotka on tarkoitettu yksinomaan teolliseen käyttöön tarkoitettujen maatalouden raaka-aineiden tuotantoon, 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun teknisen tutkimuksen tulokset ja kyseisten lajikkeiden suunnitellut käyttötarkoitukset on pidettävä luottamuksellisina, jos hakija sitä pyytää.  
***Teknisen tutkimuksen tulos ja suunnitellut käyttötarkoitukset on pidettävä luottamuksellisina vain siihen asti, että lajike on rekisteröity Unionin lajikerekisteriin tai kansalliseen lajikerekisteriin.***

Or. en

*Perustelu*

*Jalostajan kannalta on tärkeää keskittyä tutkimaan uusia lajikkeita, eikä luomaan lajikkeita, jotka on jo rekisteröity. Lisäksi jalostajalla voi olla paljon kokemusta tietyistä vanhemmaislinjoista ja kiinnostusta poimia enemmän kasvien lisäysaineistoa samoista vanhemmaislinjoista. Siksi vanhemmaislinjat on pidettävä luottamuksellisena vain siihen asti, että lajike on rekisteröity Unionin rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin.*

**Tarkistus 483**  
**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi**  
**76 artikla – otsikko**

*Komission teksti*

***Väliaikainen tutkimusraportti ja väliaikainen virallinen kuvaus***

*Tarkistus*

***Täydentävä tutkimus***

Or. en



**Tarkistus 484**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi**

**76 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1. Toimivaltaisen viranomaisen on 71 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun teknisen tutkimuksen pohjalta laadittava väliaikainen tutkimusraportti ja, jos se katsoo 60, 61 ja 62 artiklassa tarkoitettujen erottuvuus-, yhtenäisyys- ja pysyvyyysvaatimusten täyttyvän, kyseisen raportin perusteella lajikkeen väliaikainen virallinen kuvaus.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 485**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi**

**76 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2. Väliaikaisessa tutkimusraportissa voidaan viitata kyseisen toimivaltaisen viranomaisen, muiden toimivaltaisten viranomaisten tai kasvilajikeviraston laatimien, asianomaista lajiketta koskevien muiden tutkimusraporttien päätelmiin.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 486**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi  
76 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava hakijalle väliaikainen tutkimusraportti ja lajikkeen väliaikainen virallinen kuvaus.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 487**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Ehdotus asetukseksi  
77 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1 a. Hakijoille on annettava mahdollisuus vierailta tiloissa, joissa tekninen tutkimus suoritetaan, saada tutkimustulokset, tarjota lisätietoa ja keskustella tuloksista toimivaltaisen viranomaisen kanssa.**

Or. en

**Tarkistus 488**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi  
77 artikla – 2 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Toimivaltaisen viranomaisen on koottava kaikki valitukset, joiden mukaan nimeä on käytetty väärin. Kun valitus on otettu vastaan, toimivaltainen viranomaisen arvioi, onko nimeä käytetty väärin, ja syyt, jotka ovat ohjanneet hakijan käyttämään nimeä väärin.**

*a) Jos arvioinnissa käy ilmi, että hakija on väärinkäyttänyt olemassa olevaa nimeä tahattomasti, toimivaltainen viranomainen tekee nimestä uniikin ja erottaa sen väärinkäytetystä nimestä vaihtamalla nimen tai muuttamalla sitä. Hakija voi ehdottaa vaihdettavaa tai muutettavaa nimeä.*

*b) Jos arvioinnissa käy ilmi, että hakija ei ole voinut olla tietämätön siitä, että tämä on käyttänyt väärin olemassa olevaa nimeä, toimivaltainen viranomainen tekee päätöksen rekisteröinnin poistamisesta 85 artiklan 1 kohdan a tai g alakohdan mukaisesti.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Ehdotettu lainsäädäntöteksti ei estä kasvilajikeviraston tai toimivaltaisten viranomaisten puutteita, koska niiden on mahdoton tietää kaikkia rekisteröimättömiä nimiä. Siksi kasvilajikeviraston ja toimivaltaisten viranomaisten olisi saatava tarvittaessa apua kolmansilta osapuolilta rekisteröimättömien nimien suojelemiseksi, petosten estämiseksi ja loppukädessä käyttäjien suojelemiseksi.*

**Tarkistus 489**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**78 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1) Toimivaltaisen viranomaisen on koottava kaikki valitukset, joiden mukaan nimeä on käytetty väärin. Kun valitus on laadittu, toimivaltainen viranomainen arvioi, onko nimeä käytetty väärin, ja syyt, jotka ovat ohjanneet rekisteröijän käyttämään nimeä väärin.*

*a) Jos arvioinnissa käy ilmi, että hakija on väärinkäyttänyt olemassa olevaa nimeä tahattomasti, toimivaltainen viranomainen tekee nimestä uniikin ja*

*erottaa sen väärinkäytetystä nimestä vaihtamalla nimen tai muuttamalla sitä. Hakija voi ehdottaa vaihdettavaa tai muutettavaa nimeä.*

*b) Jos arvioinnissa käy ilmi, että hakija ei ole voinut olla tietämätön siitä, että tämä on käyttänyt väärin olemassa olevaa nimeä, toimivaltainen viranomainen hyväksyy päätöksen hylätä rekisteröinti 79 artiklan 2 kohdan mukaisesti.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Teksti ei estä kasvilajikeviraston tai toimivaltaisten viranomaisten puutteita, koska niiden on mahdoton tietää kaikkia rekisteröimättömiä nimiä. Tästä syystä kaikki voivat avustaa kasvilajikevirastoa ja toimivaltaisia viranomaisia rekisteröimättömien nimien suojelemisessa, petosten estämisessä ja loppukädessä käyttäjien suojelemisessa.*

#### **Tarkistus 490 Karin Kadenbach**

#### **Ehdotus asetukseksi 82 artikla – 1 kohta**

##### *Komission teksti*

1. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin on voimassa **30** vuotta.

##### *Tarkistus*

1. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin on voimassa **10** vuotta.

Or. en

#### *Perustelu*

*Rekisteröintikauden pidentämiselle ei ole mitään perustetta, sillä usein jo muutaman vuoden kuluttua rekisteröinnistä rekisteröidyt lajikkeet eivät ole enää ostajien saatavilla. Nykyisen lainsäädännön nojalla (direktiivi 2002/53) rekisteröinti on voimassa 10 vuotta.*

#### **Tarkistus 491 Karin Kadenbach**

#### **Ehdotus asetukseksi 83 artikla – 1 kohta**

PE526.155v02-00

12/85

AM\1014644FI.doc

*Komission teksti*

1. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin voidaan uusina **30** vuoden jatkokausiksi 84 artiklassa säädettyjen menettelyjen ja edellytysten mukaisesti.

*Tarkistus*

1. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin voidaan uusina **10** vuoden jatkokausiksi 84 artiklassa säädettyjen menettelyjen ja edellytysten mukaisesti.

Or. en

*Perustelu*

*Ei ole mitään syytä pidentää rekisteröintikautta. Rekisteröintikauden pidentämisellä lisättäisiin biologisen monimuotoisuuden hävittämistä. Rekisteröintikauden on pysyttävä 10 vuoden pituisena.*

**Tarkistus 492**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**

**84 artikla – 3 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

3. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin uusitaan ainoastaan, jos **seuraavat edellytykset täyttyvät:**

*Tarkistus*

3. Lajikkeen rekisteröinti kansalliseen lajikerekisteriin uusitaan ainoastaan, jos **lajike täyttää edelleen 56 artiklan ja tapauksen mukaan 57 artiklan vaatimukset**

Or. en

*Perustelu*

*Joillakin lajikkeilla ei ole ylläpitotalostajaa, koska sitä ei vaadita nykyisessä lainsäädännössä. Näin on asianlaita esimerkiksi vanhan omenapuun ja harrastajalajikkeiden kohdalla. Kyseistä vaatimusta ei tarvita, eikä se saisi luoda rasitetta toimijoille.*

**Tarkistus 493**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Åsa Westlund, Jens Nilsson**

**Ehdotus asetukseksi**

**84 artikla – 3 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**a) lajike täyttää edelleen 56 artiklan ja tapauksen mukaan 57 artiklan vaatimukset;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Joillakin lajikkeilla ei ole ylläpitojalostajaa, koska sitä ei vaadita nykyisessä lainsäädännössä. Näin on asianlaita esimerkiksi vanhan omenapuun ja harrastajalajikkeiden kohdalla. Kyseistä vaatimusta ei tarvita, eikä se saisi luoda rasiitetta toimijoille.*

**Tarkistus 494**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**

**84 artikla – 3 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b) toimivaltainen viranomainen saa varmuuden siitä, että on olemassa lajikkeen ylläpitämisestä 86 artiklan säännösten mukaisesti vastaava henkilö.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Joillakin lajikkeilla ei ole ylläpitojalostajaa, koska sitä ei vaadita nykyisessä lainsäädännössä. Näin on asianlaita esimerkiksi vanhan omenapuun ja harrastajalajikkeiden kohdalla. Kyseistä vaatimusta ei tarvita, eikä se saisi luoda rasiitetta toimijoille.*

**Tarkistus 495**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**

**84 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

4. Toimivaltainen viranomainen voi uusaa

4. Toimivaltainen viranomainen voi uusaa

PE526.155v02-00

14/85

AM\1014644FI.doc

lajikkeen rekisteröinnin kansalliseen lajikerekisteriin, vaikka uusintahakemusta ei esitettäisi 1 ja 2 kohdan nojalla, jos se katsoo, että rekisteröinnin uusiminen edistää kestäväää maataloustuotantoa ja geneettisen monimuotoisuuden suojelua **ja että 3 kohdan edellytykset täyttyvät.**

lajikkeen rekisteröinnin kansalliseen lajikerekisteriin, vaikka uusintahakemusta ei esitettäisi 1 ja 2 kohdan nojalla, jos se katsoo, että rekisteröinnin uusiminen edistää kestäväää maataloustuotantoa ja geneettisen monimuotoisuuden suojelua.

Or. en

#### *Perustelu*

*Tämä artikla tarjoaa vähemmän suojaa luonnon monimuotoisuudelle. Kestäväää maataloutta ja geneettistä monimuotoisuutta ei saisi rajoittaa, erityisesti jos toimivaltainen viranomainen on jo aikaisemmin ilmoittanut yhden lajikkeen olevan lainsäädännön mukainen. Toimivaltaisten viranomaisten päätöstä auttaa kestäväää maataloutta ja geneettistä monimuotoisuutta ei saa rajoittaa teknisillä vaatimuksilla, jotka on täytetty jo aikaisemmin.*

#### **Tarkistus 496**

**James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

#### **Ehdotus asetukseksi 85 artikla**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

#### **85 artikla**

**Poistetaan.**

**Poistaminen kansallisista lajirekistereistä**

**1. Toimivaltaisen viranomaisen on tehtävä päätös lajikkeen poistamisesta kansallisesta lajikerekisteristä, jos**

**a) toimivaltainen viranomainen päättelee uusien todisteiden perusteella, että 56 artiklan mukaiset rekisteröinnin edellytykset eivät enää täyty;**

**b) hakija on esittänyt pyynnön lajikkeen poistamiseksi kansallisesta lajikerekisteristä;**

**c) hakija ei maksa 87 artiklan 1 kohdan e alakohtaan perustuvaa vuotuista maksua;**

**d) lajikkeen ylläpitämisestä vastaava, 86 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu henkilö pyytää sitä, paitsi jos lajikkeen ylläpitämisestä huolehtii joku toinen**

*henkilö;*

*e) lajiketta ei enää ylläpidetä 86 artiklan vaatimusten mukaisesti;*

*f) silloin kun lajiketta ylläpidetään kolmannessa maassa, kyseinen kolmas maa ei ole avustanut ylläpidon valvonnassa 86 artiklan 8 kohdan mukaisesti;*

*g) hakemuksen toimittamishetkellä oli annettu väärää tai vilpillisiä tietoja niistä seikoista, joiden perusteella rekisteröintipäätös tehtiin;*

*h) hakija ei ole toimittanut uusimishakemusta 84 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun määräaikaan mennessä, ja 82 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu voimassaoloaika on päättynyt.*

*2.*

*Hakijan pyynnöstä toimivaltainen viranomainen voi edelleen sallia kansallisesta lajikerekisteristä 1 kohdan b alakohdan mukaisesti poistetun lajikkeen asettamisen saataville markkinoilla rekisteristä poistamista seuraavan kolmannen vuoden 30 päivään kesäkuuta asti.*

*Sitä koskeva pyyntö on toimitettava viimeistään rekisteröintikauden päättymispäivänä.*

*3. Sen jälkeen, kun lajike on poistettu kansallisesta lajikerekisteristä, toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava näyte kyseisestä lajikkeesta ja sen kuvaus geenivaroja suojelevalle geenipankille.*

Or. en

*Perustelu*

*Geenipankkien pitäisi määrittää, mitkä lajikkeet ovat suojelun arvoisia.*



**Tarkistus 497**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**85 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

Hakijan pyynnöstä toimivaltainen viranomainen voi edelleen sallia kansallisesta lajikerekisteristä 1 kohdan b alakohdan mukaisesti poistetun lajikkeen asettamisen saataville markkinoilla rekisteristä poistamista seuraavan kolmannen vuoden 30 päivään kesäkuuta asti.

*Tarkistus*

Hakijan ***tai kolmannen osapuolen*** pyynnöstä toimivaltainen viranomainen voi edelleen sallia kansallisesta lajikerekisteristä 1 kohdan ***b, c, d, e, f tai h*** alakohdan mukaisesti poistetun lajikkeen asettamisen saataville markkinoilla rekisteristä poistamista seuraavan kolmannen vuoden 30 päivään kesäkuuta asti.

Or. en

*Perustelu*

*Maatalouden geenivarojen menettämisen estämiseksi on voitava ylläpitää lajiketta, joka on rekisteröity EU:n rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin, jos käyttäjien keskuudessa on edelleen kysyntää. Jatkuvan saatavuuden takaamiseksi markkinoilla on yksinkertaistettava lajikkeen kaupan pitämisen jatkuvuutta koskevia sääntöjä.*

**Tarkistus 498**  
**Andrea Zanoni**

**Ehdotus asetukseksi**  
**85 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

Hakijan pyynnöstä toimivaltainen viranomainen ***voi edelleen sallia*** kansallisesta lajikerekisteristä 1 kohdan b alakohdan mukaisesti poistetun lajikkeen asettamisen saataville markkinoilla rekisteristä poistamista seuraavan kolmannen vuoden 30 päivään kesäkuuta asti.

*Tarkistus*

Hakijan ***tai kolmannen osapuolen*** pyynnöstä toimivaltainen viranomainen ***sallii*** kansallisesta lajikerekisteristä 1 kohdan b ***tai h*** alakohdan mukaisesti poistetun ***tai vanhentuneen*** lajikkeen asettamisen saataville markkinoilla rekisteristä poistamista seuraavan kolmannen vuoden 30 päivään kesäkuuta asti.

Or. en

*Perustelu*

*Käytössä olevien geenivarojen menettämisen estämiseksi on voitava ylläpitää lajiketta, joka on rekisteröity EU:n rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin, jos käyttäjien keskuudessa on edelleen kysyntää. Jatkuvan saatavuuden takaamiseksi markkinoilla on yksinkertaistettava lajikkeen kaupan pitämisen jatkuvuutta koskevia sääntöjä.*

**Tarkistus 499**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**

**85 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Sitä koskeva pyyntö on toimitettava viimeistään rekisteröintikauden päättymispäivänä.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Maatalouden geenivarojen menettämisen estämiseksi on voitava ylläpitää lajiketta, joka on rekisteröity EU:n rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin, jos käyttäjien keskuudessa on edelleen kysyntää. Jatkuvan saatavuuden takaamiseksi markkinoilla on yksinkertaistettava lajikkeen kaupan pitämisen jatkuvuutta koskevia sääntöjä.*

**Tarkistus 500**

**Andrea Zanoni**

**Ehdotus asetukseksi**

**85 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Sitä koskeva pyyntö on toimitettava viimeistään rekisteröintikauden päättymispäivänä.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Käytössä olevien geenivarojen menettämisen estämiseksi on voitava ylläpitää lajiketta, joka*

on rekisteröity EU:n rekisteriin tai kansalliseen rekisteriin, jos käyttäjien keskuudessa on edelleen kysyntää. Jatkuvan saatavuuden takaamiseksi markkinoilla on yksinkertaistettava lajikkeen kaupan pitämisen jatkuvuutta koskevia sääntöjä.

**Tarkistus 501**  
**James Nicholson**

**Ehdotus asetukseksi**  
**85 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Sen jälkeen, kun lajike on poistettu kansallisesta lajikerekisteristä, toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava näyte kyseisestä lajikkeesta ja sen kuvaus geenivaroja suojelevalle geenipankille.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Geenipankkien on itse määritettävä, mitkä lajikkeet ovat suojelun arvoisia. Jos monet lajikkeet rekisteröidään vain lyhyeksi ajaksi, se ei ole tehokasta arvokkaiden geenien suojelun varmistamisessa, mikäli kaikki poistetut lajikkeet lähetetään geenipankkeihin.*

**Tarkistus 502**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**85 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

3. Sen jälkeen, kun lajike on poistettu kansallisesta lajikerekisteristä, toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava näyte kyseisestä lajikkeesta ja sen kuvaus geenivaroja suojelevalle geenipankille.

3. Sen jälkeen, kun lajike on poistettu kansallisesta lajikerekisteristä, toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava näyte kyseisestä lajikkeesta ja sen kuvaus **ja risteymän osalta myös sen vanhemmaislinjat** geenivaroja suojelevalle geenipankille.

Or. en

*Perustelu*

*Tietyissä suvuissa ja lajeissa virallisessa rekisterissä olevista lajikkeista kasvava määrä on risteymiä. Jos näiden risteymien geneettinen perusta menetetään, kun lajike poistetaan rekisteristä, se olisi vastoin elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivaroja koskevan kansainvälisen sopimuksen kasvigeenivarojen suojelua koskevaa tavoitetta.*

**Tarkistus 503**

**Karin Kadenbach, Åsa Westlund, Jens Nilsson, Marita Ulvskog**

**Ehdotus asetukseksi**

**86 artikla**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**86 artikla**

**Poistetaan.**

**Lajikkeen ylläpitäminen**

- 1. Hakijan tai jonkin toisen henkilön, joka toimii hakijan kanssa yhteisestä sopimuksesta, on ylläpidettävä kansalliseen lajikerekisteriin rekisteröityjä lajikkeita. Hakijan on ilmoitettava kyseinen toinen henkilö toimivaltaiselle viranomaiselle.**
- 2. Lajikkeen ylläpitäminen on toteutettava suku-, laji- tai lajiketyypikohtaisten hyväksytyjen käytäntöjen mukaisesti.**
- 3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden on säilytettävä lajikkeen ylläpitämistä koskevat tiedot. Toimivaltaisen viranomaisen on voitava milloin tahansa tarkistaa lajikkeen ylläpitäminen kyseisten tietojen perusteella. Tietojen on katettava myös esiperus-, perus-, sertifioidun ja vakioaineiston tuotanto sekä esiperusaineistoa edeltävät tuotantovaiheet.**
- 4. Lajikkeita, joista toimitetaan virallisesti tunnustettu kuvaus, on ylläpidettävä niiden alkuperäalueella (alkuperäalueilla).**
- 5. Toimivaltaisen viranomaisen on suoritettava valvontaa tarkastaakseen,**

*millä tavalla lajiketta ylläpidetään, ja sitä varten se voi ottaa näytteitä asianomaisista lajikkeista.*

**6. Jos toimivaltainen viranomainen toteaa, että lajikkeen ylläpitämisestä vastaava henkilö ei noudata 1–4 kohtaa, sen on annettava kyseiselle henkilölle tilaisuus toteuttaa korjaavia toimia.**

**7. Jos lajikkeen ylläpitäminen tapahtuu jossakin toisessa jäsenvaltiossa kuin siinä, jonka kansalliseen lajikerekisteriin lajike on rekisteröity, molempien jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on avustettava toisiaan lajikkeiden ylläpidon valvonnassa.**

**8. Jos lajikkeen ylläpitäminen tapahtuu jossakin kolmannessa maassa, sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten, jonka kansalliseen lajikerekisteriin asianomainen lajike on rekisteröity, on pyydettävä kyseisen kolmannen maan toimivaltaisilta viranomaisilta apua lajikkeiden ylläpidon valvontaan.**

Or. en

#### *Perustelu*

*Tämä teksti on osa kauppalainsäädäntöä. Siinä mielessä sen ei pitäisi vaikuttaa mitenkään luonnon monimuotoisuuteen tai ainakaan sen ei pitäisi vaikuttaa lajikkeen ylläpitämiseen. Tämä voidaan saada aikaan ilman ammattilainsäädäntöä. Poistetaan koko ylläpitämistä koskeva 86 artikla.*

**Tarkistus 504**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**86 artikla – 1 kohta**

#### *Komission teksti*

1. Hakijan tai jonkin toisen henkilön, joka toimii hakijan kanssa yhteisestä sopimuksesta, on ylläpidettävä kansalliseen

#### *Tarkistus*

1. Hakijan tai jonkin toisen henkilön, joka toimii hakijan kanssa yhteisestä sopimuksesta, on ylläpidettävä kansalliseen

lajikerekisteriin rekisteröityjä lajikkeita. Hakijan on ilmoitettava kyseinen toinen henkilö toimivaltaiselle viranomaiselle.

lajikerekisteriin rekisteröityjä lajikkeita. Hakijan on ilmoitettava kyseinen toinen henkilö toimivaltaiselle viranomaiselle.

***Kaikki muut henkilöt voivat ilmoittaa toimivaltaiselle viranomaiselle rekisteröityyn lajikkeeseen viitaten, että kyseinen henkilö toimii täydentävänä ylläpitäjänä.***

Or. en

*Perustelu*

*Tämä on nykyinen tilanne, ja se halutaan säilyttää. Geneettisen monimuotoisuuden säilyttämiseksi on voitava ylläpitää lajiketta, vaikka alkuperäinen hakija ei olisi enää kiinnostunut kyseisestä lajikkeesta.*

**Tarkistus 505**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**87 artikla – 1 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***f) 86 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu ylläpidon valvonta.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Lajikkeen ylläpitämistä ei pitäisi määrittää niin yksityiskohtaisesti markkinalainsäädännöllä. Monissa tapauksissa on toivottavaa, että lajike sopeutuu ympäristöönsä ja säilyttää kuitenkin lajikkeen olennaiset piirteet. Ylläpitotoimet on lisäksi suojattava niistä rankaisemisen sijaan.*

**Tarkistus506**  
**Christa Klab**

**Ehdotus asetukseksi**  
**88 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

**1. Niiden lajikkeiden osalta, joista toimitetaan virallisesti tunnustettu kuvaus, ei saa periä maksuja 87 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetuista toimista.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. de

**Tarkistus 507**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**88 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Niiden lajikkeiden osalta, joista toimitetaan virallisesti tunnustettu kuvaus, ei saa periä maksuja 87 artiklan 1 **kohdan e alakohdassa** tarkoitetuista toimista.

*Tarkistus*

1. Niiden lajikkeiden osalta, joista toimitetaan virallisesti tunnustettu kuvaus, ei saa periä maksuja 87 artiklan 1 **kohdassa** tarkoitetuista toimista.

Or. en

*Perustelu*

*Yksi kasvien lisäysaineiston rekisteröintiä virallisesti tunnustetun kuvauksen nojalla koskevista tavoitteista on erilaisten maataloustuotteiden saattaminen saataville markkinoilla. Rekisteröinnissä on kuitenkin kaksi keskeistä markkinoille tuloa haittaavaa estettä, joita voidaan kuvata tekniseksi ja taloudelliseksi esteeksi. Kaikki virallisesti tunnustetun kuvauksen nojalla rekisteröintiin liittyvät maksut on poistettava.*

**Tarkistus 508**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**88 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2. Toimivaltaisten viranomaisten on alennettava 87 artiklan 1 kohdan a, c, d ja f alakohdassa tarkoitetuista toimista perittäviä maksuja niiden lajikkeiden osalta, joista toimitetaan virallisesti tunnustettu kuvaus. Alennukset on toteutettava tavalla, jolla voidaan varmistaa, että maksu ei ole esteenä kyseisen lajikkeen rekisteröinnille.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Yksi kasvien lisäysaineiston rekisteröintiä virallisesti tunnustetun kuvauksen nojalla koskevista tavoitteista on erilaisten maataloustuotteiden saattaminen saataville markkinoilla. Rekisteröinnissä on kuitenkin kaksi keskeistä markkinoille tuloa haittaavaa estettä, joita voidaan kuvata tekniseksi ja taloudelliseksi esteeksi. Kaikki virallisesti tunnustetun kuvauksen nojalla rekisteröintiin liittyvät maksut on poistettava.*

**Tarkistus 509**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**89 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. Edellä 87 ja 88 artiklassa säädettyjä maksuja ei saa palauttaa suoraan eikä välillisesti, jolleivät ne ole aiheettomasti perittyjä.

1. Edellä 87 artiklassa säädettyjä maksuja ei saa palauttaa suoraan eikä välillisesti, jolleivät ne ole aiheettomasti perittyjä.

Or. en

*Perustelu*

*On epäoikeudenmukaista vaatia maksuja mikroyrityksiltä, ja on järkevämpää kerätä maksuja*



vain suurilta maatalousyrittäjiltä, jotka hyötyvät tästä asetuksesta. Mikroyritysten ei pidä joutua maksamaan maksuja. Siksi kaikki säännökset, joilla mikroyritykset jätetään maksuvapautusten ulkopuolelle, poistetaan. Lisäksi 89 artiklaa muutetaan 88 artiklaan edellä tehtyjen muutosten mukaisesti.

## Tarkistus 510

Satu Hassi, Karin Kadenbach

### Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Hakijat, jotka **työllistävät vähemmän kuin 10 henkilöä ja joiden vuosiliikevaihto tai taseen loppusumma on enintään 2 miljoonaa euroa**, on vapautettava 87 ja 88 artiklassa säädetyistä maksuista.

#### *Tarkistus*

2. Hakijat, jotka **ovat komission suosituksessa 2003/361/EY<sup>21 g</sup> määritettyjä mikroyrityksiä**, on vapautettava 87 ja 88 artiklassa säädetyistä maksuista.

---

<sup>21 g</sup> EUVL, L 124, 20.5.2003, s.36.

Or. en

#### *Perustelu*

Mikroyrityksille maksujen kustannukset ovat suhteettomia niiden taloudelliseen kapasiteettiin verrattuna.

## Tarkistus 511

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

### Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Hakijat, jotka **työllistävät vähemmän kuin 10 henkilöä ja** joiden vuosiliikevaihto tai taseen loppusumma on enintään 2 miljoonaa euroa, on vapautettava 87 ja 88 artiklassa säädetyistä maksuista.

#### *Tarkistus*

2. Hakijat, joiden vuosiliikevaihto tai taseen loppusumma on enintään 2 miljoonaa euroa, on vapautettava 87 ja 88 artiklassa säädetyistä maksuista.

*Perustelu*

*Työntekijöiden enimmäismäärän asettaminen kymmeneen ei ole asianmukaista, koska tässä lainsäädännössä käsitellään paljon työvoimaa edellyttäviä toimia (esimerkiksi vihannesten tai hedelmien viljelijät). Tämä lainsäädäntö pakottaa pienet toimijat maksamaan maksuja ja saa ne haavoittuvaan asemaan, jos ne eivät pysty maksamaan maksuja. Kymmenen työntekijän raja on poistettava.*

**Tarkistus 512**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**89 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti**Tarkistus*

**3. Edellä 87 ja 88 artiklassa tarkoitettuihin kustannuksiin eivät sisälly virallisen valvonnan suorittamisesta 2 kohdassa tarkoitetuille hakijoille aiheutuneet kustannukset.**

**Poistetaan.***Perustelu*

*On epäoikeudenmukaista periä maksuja mikroyrityksiltä. On järkevämpää periä maksuja vain suurilta maatalousyrityksiltä, jotka hyötyvät tästä asetuksesta. Mikroyritysten ei tule maksaa maksuja. Sen takia on poistettava kaikki säännökset, joissa mikroyrityksille ei anneta maksuvapautuksia. Lisäksi 89 artiklaa on muutettava aikaisempien muutosten seurauksena 88 artiklaan tehtyjen muutosten mukaisesti.*

**Tarkistus 513**  
**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**  
**96 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti**Tarkistus*

**1. Hakijan tai jonkin toisen henkilön, joka toimii hakijan kanssa yhteisestä sopimuksesta, on ylläpidettävä unionin lajikerekisteriin rekisteröityjä lajikkeita ja klooneja. Kyseinen toinen henkilö on**

**Poistetaan.**

*ilmoitettava kasvilajikevirastolle.*

Or. en

*Perustelu*

*Teksti on osa kaupallista lainsäädäntöä. Siinä mielessä sillä ei pitäisi olla minkäänlaista vaikutusta biologiseen monimuotoisuuteen, tai sen ei pitäisi vaikuttaa ainakaan lajikkeiden ylläpitoon. Tämä voidaan saavuttaa ilman ammattilainsäädäntöä, ja ylläpitoa koskeva 96 artikla on poistettava.*

**Tarkistus 514**

**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

**Ehdotus asetukseksi**

**97 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1. Siirretään komissiolle valta antaa 140 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen, 94 artiklan nojalla sovellettavien maksujen määrä.***

***Poistetaan.***

Or. de

**Tarkistus 515**

**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

**Ehdotus asetukseksi**

**97 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2. Edellä olevan 1 kohdan nojalla vahvistettavat*** maksut on asetettava moitteettoman varainhoidon periaatteen mukaisesti tasolle, joka pitää kasvilajikeviraston talousarvion tasapainossa.

***Jäsenvaltioiden*** maksut on asetettava moitteettoman varainhoidon periaatteen mukaisesti tasolle, joka pitää kasvilajikeviraston talousarvion tasapainossa. ***Pieniä yrityksiä tai yksityishenkilöitä koskevat poikkeukset tai maksuvapautukset ovat mahdollisia.***

**Tarkistus 516**  
**Christa Klaß**

**Ehdotus asetukseksi**  
**102 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä jokaista kansalliseen lajikerekisteriin rekisteröityä lajiketta koskeva asiakirja-aineisto, johon sisältyvät virallinen kuvaus, tutkimusraportti ja 76 artiklan nojalla toimitetut mahdolliset täydentävät tutkimusraportit. Tapauksen mukaan asiakirja-aineistoon on sisällyttävä ainoastaan lajikkeen virallisesti hyväksytty kuvaus ja kyseistä kuvausta tukevat asiakirjat.

*Tarkistus*

1. Toimivaltaisen viranomaisen on säilytettävä jokaista kansalliseen lajikerekisteriin rekisteröityä lajiketta koskeva asiakirja-aineisto, johon sisältyvät virallinen kuvaus, tutkimusraportti ja 76 artiklan nojalla toimitetut mahdolliset täydentävät tutkimusraportit. Tapauksen mukaan asiakirja-aineistoon on sisällyttävä ainoastaan lajikkeen virallisesti hyväksytty kuvaus ja kyseistä kuvausta tukevat asiakirjat **sekä 57 artiklan 4 kohdassa vaadittu tekninen tutkimusraportti.**

*Perustelu*

*Yksinkertaistamisen ja jäljitettävyyden vuoksi epäyhdenäinen aineisto olisi hyväksyttävä yksinkertaistetulla menettelyllä, ja sen olisi täytettävä erityisvaatimukset asettamisesta saataville markkinoilla.*

**Tarkistus 517**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**103 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kansallisen lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin sisältyvien tietojen asettamiseksi kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. Tätä

*Tarkistus*

4. Toimivaltaisen viranomaisen on **pyynnöstä** toteutettava tarvittavat toimenpiteet kansallisen lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin sisältyvien tietojen asettamiseksi kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. **Tiedot on**

säännöstä ei sovelleta, **jos** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

**annettava saataville maksutta ja sähköisesti.** Tätä säännöstä ei sovelleta **niin kauan kuin** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

Or. en

#### *Perustelu*

*Kaikilla käyttäjillä pitäisi olla oikeus tehdä tietoon perustuva valinta. Sen helpottamiseksi käyttäjän pitäisi saada kaikki tiedot, jotka liittyvät tiettyyn häntä kiinnostavaan lajikkeeseen. Tietoja voi pitää luottamuksellisina vain määrätyn ajan. Näin ollen 103 artiklan 4 kohdalla olisi taattava avoimuus käyttäjille. Avoimuus on taattava ja tietojen saatavuutta helpotettava.*

#### **Tarkistus 518**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**103 artikla – 4 kohta**

#### *Komission teksti*

4. Toimivaltaisen viranomaisen on **toteutettava tarvittavat toimenpiteet** kansallisen lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin **sisältyvien tietojen asettamiseksi** kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. Tätä säännöstä ei sovelleta, **jos** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

#### *Tarkistus*

4. Toimivaltaisen viranomaisen on **pyynnöstä asetettava** kansallisen lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin **sisältyvät tiedot** kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. Tätä säännöstä ei sovelleta **niin kauan kuin** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

Or. en

#### *Perustelu*

*Kaikilla käyttäjillä pitäisi olla oikeus tehdä tietoon perustuva valinta. Sen helpottamiseksi käyttäjän pitäisi saada kaikki tiedot, jotka liittyvät tiettyyn häntä kiinnostavaan lajikkeeseen. Tietoja voi pitää luottamuksellisina vain määrätyn ajan. 103 artiklan 4 kohdalla on taattava avoimuus käyttäjille.*

#### **Tarkistus 519**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi  
104 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Kasvilajikeviraston on **ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle, mitä tietoja vaaditaan unionin lajikerekisterin tietojen saamiseksi.**

*Tarkistus*

1. Kasvilajikeviraston on **pyynnöstä asetettava kansallisen lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin sisältyvät tiedot kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. Tätä säännöstä ei sovelleta niin kauan kuin tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.**

Or. en

*Perustelu*

*Kaikilla käyttäjillä pitäisi olla oikeus tehdä tietoon perustuva valinta. Sen helpottamiseksi käyttäjän pitäisi saada kaikki tiedot, jotka liittyvät tiettyyn häntä kiinnostavaan lajikkeeseen. Kyseisiä tietoja voi pitää luottamuksellisina vain määrätyn ajan. 104 artiklan 4 kohdalla on taattava avoimuus käyttäjille.*

**Tarkistus 520  
Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi  
104 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Kasvilajikeviraston on **toteutettava tarvittavat toimenpiteet** unionin lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin **sisältyvien tietojen asettamiseksi** kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. Tätä säännöstä ei sovelleta, **jos** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

*Tarkistus*

4. Kasvilajikeviraston on **pyynnöstä asetettava** unionin lajikerekisterin asiakirja-aineistoihin **sisältyvät tiedot** kaikkien kyseisiä tietoja pyytävien henkilöiden saataville. **Tiedot on annettava saataville maksutta ja sähköisesti.** Tätä säännöstä ei sovelleta **niin kauan kuin** tietoja on 75 artiklan nojalla pidettävä luottamuksellisina.

Or. en

*Perustelu*

*Kaikilla käyttäjillä pitäisi olla oikeus tehdä tietoon perustuva valinta. Sen helpottamiseksi*

*käyttäjän pitäisi saada kaikki tiedot, jotka liittyvät tiettyyn häntä kiinnostavaan lajikkeeseen. Kyseisiä tietoja voi pitää luottamuksellisina vain määrätyn ajan. Näin ollen tämän kohdan pitäisi taata avoimuus käyttäjille.*

## **Tarkistus 521**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **IV osa**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**[...]**

#### **Poistetaan.**

*(Tämän muutoksen tulee näkyä koko tekstissä, mikä merkitsee esimerkiksi sitä, että sanat "muu kuin metsänviljelyaineisto" poistetaan 8 ja 9 artiklasta ja III osan otsikosta, että 8 artiklan 4 kohdan toinen alakohta poistetaan, että viitteet poistettuihin artikloihin poistetaan 140 artiklasta ja että vastaavat lajit poistetaan liitteestä I. Muutoksen tulee näkyä myös johdanto-osassa.)*

Or. en

#### *Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

## **Tarkistus 522**

**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **IV osa**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**[...]**

#### **Poistetaan.**

Or. de

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineistoa on käsiteltävä eri tavalla kuin avopölytteistä kasvien lisäysaineistoa. Nykyinen metsänviljelyaineiston rekisteröinti ja sen asettaminen saataville markkinoilla on tunnustettu kansainvälisesti, ja se täyttää kaikki vaatimukset. Siksi on tarpeetonta käsitellä metsänviljelyaineistoa tässä asetuksessa.*

**Tarkistus 523**

**Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

**Ehdotus asetukseksi  
144 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Kumotaan liitteessä XIII tarkoitetut säädökset.

*Tarkistus*

**1. Kumoaminen**

1. Kumotaan liitteessä XIII tarkoitetut säädökset.

***1 a. Rajoittamatta tässä asetuksessa annettuja yksityiskohtaisia vaatimuksia seuraavia artikloja ja liitteitä sovelletaan edelleen:***

***a) kumotun neuvoston direktiivin 66/401/ETY 21 ja 22 artikla ja liitteet I–V;***

***b) kumotun neuvoston direktiivin 66/402/ETY 21 ja 22 artikla ja liitteet I–V;***

***c) kumotun neuvoston direktiivin 68/193/ETY 17 ja 18 artikla ja liitteet I–IV;***

***kumotun neuvoston direktiivin 2002/53/EY 16–18 ja 24 artikla;***

***d) kumotun neuvoston direktiivin 2002/54/EY 27–29 artikla ja liitteet I–IV;***

***e) kumotun neuvoston direktiivin 2002/55/EY 45–47 artikla ja liitteet I–V;***

***f) kumotun neuvoston direktiivin 2002/56/EY 24–26 artikla ja liitteet I–III;***

***g) kumotun neuvoston direktiivin 2002/57/EY 24–26 artikla ja liitteet I–V.***

Or. en



## Tarkistus 524

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

### Ehdotus asetukseksi

#### 146 artikla – 1 kohta

##### *Komission teksti*

Tämä **asetus** tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

##### *Tarkistus*

Tämä **direktiivi** tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Or. en

##### *Perustelu*

*Tällä hetkellä siemeniä koskevat säännöt annetaan useassa direktiivissä. Asetus jatkaisi ja lisäisi nykyisiä rajoituksia perinteisten, alueellisten ja luonnonmukaisten lajikkeiden tuotannolle ja asettamiselle saataville markkinoilla, eikä se antaisi jäsenvaltioille mahdollisuutta sallia siementen säilyttäjien ja pienten jalostajien pienimuotoista siementen myyntiä rekisteröinti- ja sertifiointijärjestelmän ulkopuolella. Direktiivi loisi paremman ympäristön viljelykasvilajien geneettisen köyhtymisen pysäyttämiseksi.*

## Tarkistus 525

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

### Ehdotus asetukseksi

#### 146 artikla – 3 kohta

##### *Komission teksti*

Tämä **asetus** on **kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.**

##### *Tarkistus*

Tämä **direktiivi** on **osoitettu jäsenvaltioille.**

Or. en

##### *Perustelu*

*Tällä hetkellä siemeniä koskevat säännöt annetaan useassa direktiivissä. Asetus jatkaisi ja lisäisi nykyisiä rajoituksia perinteisten, alueellisten ja luonnonmukaisten lajikkeiden tuotannolle ja asettamiselle saataville markkinoilla, eikä se antaisi jäsenvaltioille mahdollisuutta sallia siementen säilyttäjien ja pienten jalostajien pienimuotoista siementen myyntiä rekisteröinti- ja sertifiointijärjestelmän ulkopuolella. Direktiivi loisi paremman ympäristön viljelykasvilajien geneettisen köyhtymisen pysäyttämiseksi.*

**Tarkistus 526**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite I – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Abies alba Mill.*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

*(Tämä poisto koskee kaikkia liitteessä I olevia metsänviljelyaineiston sukuja ja lajeja, mukaan luettuna Abies, Acer, Alnus, Betula, Carpinus, Cedrus, Fagus, Fraxinus, Larix, Piccea, Pinus, Populus, Pseudotsuga, Quercus, Robinia ja Tilia spp.)*

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 527**

**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite I – 7 kohta**

*Komission teksti*

*Agrostis canina L.*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

*(Tätä poistoa sovelletaan muihinkin liitteessä I oleviin vastaavan luokan lajeihin.)*

Or. en

*Perustelu*

*Siemeniä koskeva järjestely, jolla pyritään liian kapeasti tuotannon maksimointiin, on vastuussa viljelykasvion biologisen monimuotoisuuden supistumisesta. Haavoittuvimmat*

*viljelykasvilajit on poistettava tästä lainsäädännöstä monimuotoisuuden suojelemiseksi. Viljelykasvilajit, joiden tuotantoalue on alle 0,5 prosenttia koko Euroopan unionin maatalousmaasta, olisi jätettävä pois liitteestä I.*

**Tarkistus 528**

**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite I – 8 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Agrostis capillaris L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 529**

**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite I – 9 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Agrostis gigantea Roth.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 530**

**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite I – 10 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Agrostis stolonifera L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 531**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 11 kohta**

*Komission teksti*

*Allium cepa L.*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

*(Tätä poistoa sovelletaan muihinkin liitteessä I oleviin vastaavan luokan lajeihin.)*

Or. en

*Perustelu*

*Suurin geneettisen eroosion uhka ja käyttäjien vaikeudet liittyisivät tämän lainsäädännön voimassa ollessa vihanneslajeihin. Koska vihanneslajeja on erittäin paljon, ne muodostuvat pienistä määristä kasvien lisäysaineistoa markkinoilla. Sen takia vihanneslajit olisi poistettava liitteestä I.*

**Tarkistus 532**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 12 kohta**

*Komission teksti*

*Allium fistulosum L.*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 533**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 13 kohta**

*Komission teksti*

*Allium porrum L.*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 534**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 14 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Allium sativum L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 535**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 15 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Allium schoenoprasum L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 536**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 19 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 537**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 20 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Apium graveolens L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 538**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 21 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Arachis hypogaea L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 539**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 23 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Asparagus officinalis L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 540**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 26 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Avena strigosa Schreb.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 541**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 27 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Beta vulgaris L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 542**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 30 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Brassica juncea (L.) Czern.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 543**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 31 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Brassica napus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 544**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 33 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Brassica oleracea L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 545**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 34 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Brassica rapa L.***

***Poistetaan.***

Or. en



**Tarkistus 546**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 35 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Bromus catharticus Vahl***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 547**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 36 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Bromus sitchensis Trin.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 548**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 37 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cannabis sativa L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 549**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 38 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Capsicum annuum L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 550**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 40 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Carthamus tinctorius L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 551**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 42 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Castanea sativa Mill.***

***Poistetaan.***

*(Tämä perustelu pätee muihin  
liitteen I vastaaviin lajeihin.)*

Or. en

*Perustelu*

*Tämä lainsäädäntö perustuu siemeniin, eikä ehdotettu asetukset sovellu hyvin hedelmäpuille.  
Koska monet säännökset eivät sovellu hedelmäpuille ja muulle kasvien lisäysaineistolle,  
hedelmäpuut olisi jätettävä pois liitteestä I.*

**Tarkistus 552**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 43 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Castanea Mill. (perusrungot)*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 553**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 46 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Cichorium endivia L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 554**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 47 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Cichorium intybus L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 555**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 48 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 556**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 49 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Citrus L.*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 557**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 50 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Corylus avellana L.*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 558**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 51 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Corylus L. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 559**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 52 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cucumis melo L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 560**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 53 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cucumis sativus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 561**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 54 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cucurbita maxima Duchesne***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 562**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 55 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cucurbita pepo L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 563**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 56 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cydonia oblonga Mill.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 564**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 57 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cynara cardunculus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 565**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 58 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Cynodon dactylon (L.) Pers.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 566**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 60 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Daucus carota L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 567**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 62 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Festuca arundinacea Schreb.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 568**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 63 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Festuca filiformis Pourr.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 569**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 64 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Festuca ovina L.***

***Poistetaan.***

Or. en



**Tarkistus 570**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 66 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Festuca rubra L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 571**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 67 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 572**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 69 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Ficus carica L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 573**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 71 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Fortunella Swingle***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 574**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 72 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Fragaria L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 575**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 75 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Galega orientalis Lam.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 576**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 77 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Gossypium L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 577**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 78 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Hedysarum coronarium L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 578**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 81 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Juglans regia L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 579**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 82 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Juglans L. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 580**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 83 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lactuca sativa L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 581**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 89 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lolium × boucheanum Kunth***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 582**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 90 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lolium multiflorum Lam.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 583**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 93 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lupinus albus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 584**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 94 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lupinus angustifolius L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 585**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 95 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Lupinus luteus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 586**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 96 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Malus domestica Borkh.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 587**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 97 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Malus Mill. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 588**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 98 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Medicago lupulina L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 589**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 100 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Medicago × varia T. Martyn***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 590**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 101 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Olea europaea L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 591**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 102 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Onobrychis viciifolia Scop.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 592**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 103 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Oryza sativa L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 593**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 104 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Papaver somniferum L.***

***Poistetaan.***

Or. en



**Tarkistus 594**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 105 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex*  
*A. W. Hill*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 595**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 107 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Phalaris acuatICA L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 596**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 108 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Phalaris canariensis L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 597**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 109 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Phaseolus coccineus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 598**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 110 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Phaseolus vulgaris L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 599**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 111 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Phleum nodosum L. (aiemmin Phleum bertolonii DC.)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 600**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 126 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Pistacia vera L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 601**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 127 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Pistacia L. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 602**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 128 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Pisum sativum L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 603**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 129 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Poa annua L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 604**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite I – 130 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Poa nemoralis L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 605**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 131 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Poa palustris L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 606**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 134 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Poncirus Raf.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 607**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 136 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Prunus amygdalus Batsch***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 608**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 137 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Prunus armeniaca L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 609**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 138 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Prunus avium (L.) L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 610**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 139 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Prunus cerasus L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 611**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 140 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Prunus domestica L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 612**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 141 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Prunus persica (L.) Batsch***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 613**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 142 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Prunus salicina Lindley***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 614**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 143 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Prunus L. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 615**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 145 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Pyrus communis L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 616**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 146 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Pyrus L. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 617**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 154 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Raphanus sativus L.***

***Poistetaan.***

Or. en



**Tarkistus 618**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 155 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Rheum rhabarbarum L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 619**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 156 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Ribes L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 620**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 158 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Rubus L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 621**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 159 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Scorzonera hispanica L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 622**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 161 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Sicyos angulatus L. (perusrungot)*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 623**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 163 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Solanum lycopersicum Lam. (aiemmin  
Lycopersicon esculentum Mill.)*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 624**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 164 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Solanum lycopersicum Lam.x Solanum  
spp. (perusrungot)***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 625**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 165 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Solanum melongena L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 626**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 167 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Sorghum bicolor (L.) Moench***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 627**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 168 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Sorghum bicolor (L.) Moench ×  
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 628**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 169 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Sorghum sudanense (Piper) Stapf*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 629**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 170 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Spinacia oleracea L.*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 630**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 173 kohta**

*Komission teksti*

***Trifolium alexandrinum L.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 631**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 174 kohta**

*Komission teksti*

***Trifolium hybridum L.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 632**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 175 kohta**

*Komission teksti*

***Trifolium incarnatum L.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 633**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 178 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Trifolium resupinatum L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 634**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 180 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Trisetum flavescens (L.) P. Beauv.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 635**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 185 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Vaccinium L.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 636**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 186 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Valerianella locusta (L.) Laterr.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 637**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 187 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Vicia faba L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 638**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 188 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Vicia pannonica Crantz*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 639**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 189 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Vicia sativa L.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 640**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 190 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Vicia villosa Roth.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 641**  
**Satu Hassi**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite 1 – 192 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Zea mays L.*

*Poistetaan.*

Or. en



**Tarkistus 642**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – otsikko 1**

*Komission teksti*

ESIPERUS-, PERUS-, SERTIFIOIDULLE  
**JA VAKIOAINEISTOLLE**  
ASETETTAVAT VAATIMUKSET JA  
KYSEISTEN VAATIMUSTEN  
VAHVISTAMISTA KOSKEVAT  
OSATEKIJÄT

*Tarkistus*

ESIPERUS-, PERUS- **JA**  
SERTIFIOIDULLE **AINEISTOLLE**  
ASETETTAVAT VAATIMUKSET JA  
KYSEISTEN VAATIMUSTEN  
VAHVISTAMISTA KOSKEVAT  
OSATEKIJÄT

Or. en

*Perustelu*

*Toimijan etikettiä koskeva tiedonvapaus. Vakioaineisto liittyy toimijan etikettiin, ja siihen ei tule tosiasiallisesti soveltaa sertifioitua aineistoa koskevia vaatimuksia. Toimija tuntee asiakkaidensa tarpeet parhaiten ja voi sen mukaisesti päättää sopivimmista kriteereistä. Poistetaan ”vakioaineisto” liitteestä II.*

**Tarkistus 643**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – A osa – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

***b) Emokasvit on käsiteltävä tai suljettava ulkopuolelle lisäysaineiston lähteenä, jos saadaan positiivisia testituloksia tai havaitaan näkyviä oireita tuhoojista tai vioista.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Alakohdassa esitetään liiallinen yleistys, joka ei koske vegetatiivisesti lisääntyviä lajeja.*

**Tarkistus 644**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – A osa – 2 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**f) Tarvittaessa kasvien lisäysaineiston viljelyn on tapahduttava erillään samaan sukuun tai lajiin kuuluvan aineiston viljelystä elintarvike- tai rehukäyttöön, jotta voidaan varmistaa kyseisen aineiston terveys.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Alakohdassa esitetyllä tavalla estettäisiin maatalouteen alusta alkaen kuulunut tilalla kerättyjen siementen käyttö etenkin pientiloilla ja syrjittäisiin pienviljelijöitä.*

**Tarkistus 645**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – B osa – 1 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**h) siinä ei saa olla erityisiä vikoja tai vaurioita, jotta varmistetaan aineiston laatu ja terveys;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Kohdassa säädetään, että aineistossa ei saa olla vikoja tai vaurioita, mutta siinä ei määritellä selvästi mainittuja termejä. Onko esimerkiksi juuren osan puuttuminen vika vai onko juuri vaurioitunut? Vaatimusta ei voida noudattaa, mikäli termejä ei ole selvästi määritelty.*

**Tarkistus 646**  
**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – D osa – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**c) kyseisen kasvien lisäysaineiston sukujen, lajien tai tyyppien erityiset käyttötarkoitukset;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Alakohdassa esitetyllä osatekijällä luodaan lisää tarpeettomia ja ei-toivottuja byrokraattisia esteitä.*

**Tarkistus 647**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – D osa – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**d) lisäystapa.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Termiä "lisäystapa" ei ole määritelty asianmukaisesti, mikä hämärtää aineistojen välisiä eroja. Mikäli laatuvaatimuksia on noudatettava, toimijoiden on voitava määritellä ne itse.*

**Tarkistus 648**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite II – D a osa (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**A osan 2 a, 2 d ja 2 g kohtia, B osan b, c, e ja h kohtia ja D osan b kohtaa ei sovelleta epäyhtenäiseen aineistoon eikä kasvien lisäysaineistoon, jolla on**

*virallisesti tunnustettu kuvaus ja joka asetetaan saataville markkinoilla vakioaineistona.*

Or. en

**Tarkistus 649**  
**Giancarlo Scottà**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – A osa – b kohta**

*Komission teksti*

b) kyseisen kasvilajin yleinen nimi tai seokseen kuuluvien kasvilajien yleiset nimet yhdellä unionin virallisella kielellä;

*Tarkistus*

b) kyseisen kasvilajin yleinen nimi tai seokseen kuuluvien kasvilajien yleiset nimet yhdellä unionin virallisella kielellä **ja valinnaisesti sen jäsenvaltion yhdellä tai useammalla alueellisella tai vähemmistökielellä, jossa aineisto on asetettu saataville markkinoilla;**

Or. it

**Tarkistus 650**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – A osa – h kohta**

*Komission teksti*

h) viittaukset tuotantomaahan tai seoksen tuotantomaihin c alakohdassa tarkoitettuun kaksikirjaimisiin koodein;

*Tarkistus*

h) viittaukset tuotantomaahan tai seoksen tuotantomaihin c alakohdassa tarkoitettuun kaksikirjaimisiin koodein, **lukuun ottamatta pienille erikoismarkkinoille tarkoitettua aineistoa;**

Or. en

*Perustelu*

*Pienten erikoismarkkinoiden tarkoituksena on säilyttää markkinoilla saatavilla olevien kasvien ja kasveja markkinoilla saataville asettavien pienten toimijoiden monimuotoisuus.*

*Pieniin erikoismarkkinoihin on sovellettava ainoastaan lievempiä sääntöjä.*

**Tarkistus 651**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – A osa – k kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

k) viittaukset etiketin antamiskuukauteen ja -vuoteen tai viittaukset viimeisen näytteenoton ajankohtaan (kuukausi ja vuosi);

k) **tarvittaessa** viittaukset etiketin antamiskuukauteen ja -vuoteen tai viittaukset viimeisen näytteenoton ajankohtaan (kuukausi ja vuosi);

Or. en

*Perustelu*

*Kuukauden, vuoden ja viimeisen näytteenoton ajankohdan merkitseminen etikettiin ei ole olennaista eikä oikeasuhteista, kun kyseessä ovat kasvinlisäysaineiston pienet määrät ja suoramyynä. Näitä säännöksiä on näin ollen sovellettava vain tarvittaessa.*

**Tarkistus 652**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – A osa – l kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***l) tapauksen mukaan maininta siitä, että kasvien lisäysaineisto kuuluu lajikkeeseen, jolla on vain virallisesti tunnustettu kuvaus, ja maininta kyseisen lajikkeen alkuperäalueesta;***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Useimmille luonnonlajikkeille rekisteröidään virallisesti tunnustettu kuvaus säännönmukaisesti. Merkintävaatimuksia on sovellettava vain poikkeustapauksissa kasvinlisäysaineistoon, jolla on virallisesti tunnustettu kuvaus. Alkuperäalue on byrokraattinen käsite, joka ei liity millään tavalla luontoon. Tämä kohta olisi siksi*

*poistettava.*

### **Tarkistus 653**

**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**Liite III – A osa – I kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***l) tapauksen mukaan maininta siitä, että kasvien lisäysaineisto kuuluu lajikkeeseen, jolla on vain virallisesti tunnustettu kuvaus, ja maininta kyseisen lajikkeen alkuperäalueesta;***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Useimmille luonnonlajikkeille rekisteröidään virallisesti tunnustettu kuvaus säännönmukaisesti. Merkintävaatimuksia on sovellettava vain poikkeustapauksissa kasvinlisäysaineistoon, jolla on virallisesti tunnustettu kuvaus. Alkuperäalue on byrokraattinen käsite, joka ei liity millään tavalla luontoon.*

### **Tarkistus 654**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**Liite III – A osa – n a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***n a) maininta kaikista muista kuin perinteisistä jalostusmenetelmistä, joilla tuotetaan kasvinlisäysaineistoa.***

Or. en

*Perustelu*

*Liitteen III A osa ei sisällä tietoa jalostustekniikoista, jotka voisivat olla hyödyllisiä etenkin luomu- ja biodynaamisille viljelijöille. Tiedon sisällyttäminen on välttämätöntä käyttäjille annettavien tietojen avoimuutta koskevan käytännön vuoksi. Näin ollen liitteen III A osaan on lisättävä o kohta, jossa määritellään muut kuin perinteiset jalostusmenetelmät (jotka ovat*

*olleet tiedossa vasta vuoden 1930 jälkeen) kyseisen kasvinlisäysaineiston tuottamiseksi.*

**Tarkistus 655**  
**Giancarlo Scottà**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – B osa – b kohta**

*Komission teksti*

b) yleinen nimi yhdellä unionin virallisella kielellä;

*Tarkistus*

b) yleinen nimi yhdellä unionin virallisella kielellä **ja valinnaisesti sen jäsenvaltion yhdellä tai useammalla alueellisella tai vähemmistökielellä, jossa aineisto on asetettu saataville markkinoilla;**

Or. it

**Tarkistus 656**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite III – B osa – I kohta**

*Komission teksti*

***l) jos kasvien lisäysaineisto tuotetaan ja asetetaan saataville markkinoilla yhdessä metsänviljelyaineiston kanssa, kasvien lisäysaineiston etiketissä on oltava maininta ”ei metsätaloudellisiin tarkoituksiin”.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 657**  
**Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite IV – A osa – b kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b) ne ovat ensiarvoisen tärkeitä elintarvikejalostuksen, rehunjaloituksen tai teollisen jalostuksen kannalta;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Mikä on ensiarvoisen tärkeää jalostuksen kannalta? Entä mikä on ensiarvoisen tärkeää kestävyyyden kannalta? Onko näiden kahden välillä eroa? Viimeaikaiset tutkimukset ovat osoittaneet, että pienimuotoisella ja luonnonmukaisella maataloudella voidaan elättää maailman väestö ja että teollisen maatalouden ympäristövaikutuksia on vähennettävä.*

**Tarkistus 658**  
**Karin Kadenbach**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite IV – A osa – c kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**c) ne ovat ensiarvoisen tärkeitä kestävyyyden ja vähäpanoksisen maataloustuotannon kannalta, luonnonmukainen maataloustuotanto mukaan luettuna.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Mikä on ensiarvoisen tärkeää jalostuksen kannalta? Entä mikä on ensiarvoisen tärkeää kestävyyyden kannalta? Onko näiden kahden välillä eroa? Viimeaikaiset tutkimukset ovat osoittaneet, että pienimuotoisella ja luonnonmukaisella maataloudella voidaan elättää maailman väestö ja että teollisen maatalouden ympäristövaikutuksia on vähennettävä.*

**Tarkistus 659**  
**Karin Kadenbach**



**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite IV – A osa – c a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***c a) ne ovat ensiarvoisen tärkeitä elintarvikejalostuksen, rehunjalostuksen tai teollisen jalostuksen kannalta. Mainittujen perusteiden mukaan voidaan valita enintään 10 lajia.***

Or. en

*Perustelu*

*Edellisen tarkistuksen asemesta voitaisiin määritellä selvemmin ilmaus ”elinarvoisen tärkeä”. On syytä ottaa huomioon, että Euroopan maatalouden laajamittaisen tehostamisen vuoksi jäljellä on enää 10 ensiarvoisen tärkeänä pidettävää lajia.*

**Tarkistus 660**  
**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Liite V**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***LUOKKAAN ”SIEMENLÄHDE  
TUNNETTU” KUULUVAN  
METSÄNVILJELYAINEISTON  
TUOTTAMISEEN TARKOITETUN  
PERUSAINEISTON  
HYVÄKSYMISVAATIMUKSET***

***Poistetaan.***

***1. Perusaineistona on oltava yhdellä lähtöisyysalueella sijaitseva siemenlähde tai metsikkö. Virallinen tarkastus on suoritettava, jos aineisto on tarkoitettu erityisiin metsätalouden tarkoituksiin.***

***2. Asianomaisen ammattimaisen toimijan on ilmoitettava lähtöisyysalue ja viljelyaineiston keruupaikan (keruupaikkojen) sijainti ja korkeus tai korkeusvyöhyke toimivaltaiselle viranomaiselle. On mainittava, onko perusaineisto***

*a) alkuperäistä tai muuta kuin alkuperäistä tai onko sen alkuperä tuntematon, tai*

*b) luontaisella levinneisyysalueellaan tai muulla kuin luontaisella levinneisyysalueellaan tai onko sen alkuperä tuntematon. Muun kuin alkuperäisen aineiston tai muulla kuin luontaisella levinneisyysalueellaan sijaitsevan perusaineiston osalta on mainittava alkuperä, jos se on tiedossa.*

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 661**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite VI**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*[...]*

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 662**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite VII**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

[...]

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 663**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michał Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite VIII**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

[...]

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 664**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michał Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite IX**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

[...]

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 665**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite X**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**[...]**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 666**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite XI**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**[...]**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 667**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite XII**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

[...]

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*

**Tarkistus 668**

**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak**

**Ehdotus asetukseksi**

**Liite XIII – 5 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**5. Direktiivi 1999/105/EY**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22. joulukuuta 1999 annetulla neuvoston direktiivillä 1999/105/EY säännellyn metsänviljelyaineiston ei pitäisi kuulua tämän asetuksen soveltamisalaan.*